

2次口述試験受験生へ (MS群、MIコース：修士および博士)

Guide for Oral examination (For master and doctor course of MS/MI)

1次試験合格者への大事な連絡事項 (メディカルサイエンス(MS)群、医療イノベーション (MI) コース)

Important information for those who have passed the first-stage exam [Medical Science (MS) group, and Medical Innovation (MI) course]

1次試験合格者に対して、2次口述試験(1月25日、26日)に先立ち、Zoomでのオンライン接続確認を1次試験合格者全員に1月20日に実施いたします。2次口述試験受験者は必ず、オンライン接続確認に参加してください。なお、2次試験を辞退される場合にはすみやかに入試委員までご連絡ください。連絡先アドレス：nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp

All applicants who have passed the first-stage examination are asked to confirm/check their online connection via Zoom on January 20th, before the second-staged oral examination (January 25th or 26th). Every examinee taking the second oral exam must participate in the online connection check. If you wish to withdraw from the second-stage oral examination, please contact us as soon as possible. Contact e-mail: nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp

I) オンライン接続確認の実施: Online connection test

1次試験合格者には、以下のスケジュールで Zoom オンライン接続確認を実施いたします。

受験者番号ごとに、接続確認日時は指定されています。必ず、接続確認にご参加ください。

All examinees who have passed the first-stage exam are asked to check their online connection via Zoom on the following schedule. For each examinee, date and time for the connection check will be specified. Please be sure to attend this connection check.

各受験者は必ず、指定された集合日時（接続確認スケジュール表）にオンライン接続確認 URL に接続し、テストの開始までお待ちください。開始時間になったら、担当者の指示に従い、接続確認、注意事項の説明を受けてください。なお、オンライン接続確認用の URL は別途電子メールにて入試委員より、1月18日中に連絡いたします。接続確認用の URL を1月19日午前9時になっても電子メールで URL 情報を受け取っていない場合には、入試委員へメールにて至急ご連絡ください。連絡先メールアドレス：nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp

Each examinee must connect to the online check URL on the specified meeting time (see Table for online connection check) and wait until the connection test starts. At the starting time, follow the instructions and take briefing. The URL for the online connection check will be sent to examinees by the admissions committee of CBMS via a separate email on January 18th. If you do not receive the URL by 9:00 a.m. (JST) on January 19th by email, please contact the Admissions Committee by email. Contact email: nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp

接続確認スケジュール表：Schedule for the online connection test

接続確認日: 2021年1月20日 (水) Connection check date: Jan20th (Wed) 2021	接続確認開始時間 (日本標準時間) Connection test start time (JST)	Room 1 受験番号 Examinee number	Room2 受験番号 Examinee number
Zoom会議室への集合時間 9:45 Meeting time for the Zoom conference room 9:45	10:00	220512	220502
	10:10	220526	220527
	10:20	220523	220503
	10:30	220506	220511
Zoom会議室への集合時間 10:45 Meeting time for the Zoom conference room 10:45	11:00	220528	220517
	11:10	220507	220508
	11:20	220504	220514
	11:30	220509	220510
Zoom会議室への集合時間 12:45 Meeting time for the Zoom conference room 12:45	13:00	620504	620501
	13:10	620021	620505
	13:20	620503	620502
	13:30		
Zoom会議室への集合時間 13:45 Meeting time for the Zoom conference room 13:45	14:00	620009	620506
	14:10	620024	620012
	14:20		
	14:30		
Zoom会議室への集合時間 14:45 Meeting time for the Zoom conference room 14:45	15:00	223501	623502
	15:10	623501	623503
	15:20		
	15:30		

* 接続確認用のZoom会議室URLは専攻入試委員より受験生に電子メールにてお知らせいたします。1月19日午前9時までに連絡がない場合には、入試委員まで電子メールにてご連絡ください。Zoomの指定されたURLの会議室に指定された集合時間にお入りください。問い合わせ先：入試委員電子メール： nyushi-cbms@edu.k.u-toyko.ac.jp

*実際の口述試験（1月25日、26日）に用いられる会議室URLは異なりますので、ご注意ください。口述試験に用いられるURLは1月20日以降に受験生にメールにて連絡します。

*The URL of the Zoom conference room for the connection check will be sent to the examinees by e-mails from the admission committee. If you do not receive the e-mail until 19th Jan, 9:00AM, please contact us. For any inquiry, please contact us (E. mail: nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp)

*Please note that the URL used for the oral exam on 25 and 26 Jan is different from the URL of Zoom connection check. The URL to be used for the oral exam will be sent to examinees by email on or after the 20th Jan.

II) 2次口述試験（オンライン口述試験）の実施: Second-stage online oral examination

1次試験合格者には、以下のスケジュールにて2次口述試験（オンライン口述試験）をZoomにてオンラインで実施いたします。受験者番号ごとに、口述試験日時が指定されています。各受験者は指定された日時（表：口述試験スケジュール）にZoomにて口述試験URLに接続し、口述試験を受けてください。なお、口述試験用のURLは別途電子メールにて入試委員より1月20日以降に連絡いたします。また、1月21日までに、電子メールで口述試験用のURL情報を受け取っていない場合には、入試委員へ至急メールにてご連絡ください。連絡先メール：nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp

For those examinees who have passed the first stage exam, the second stage oral exam (online oral examinations) will be conducted online via Zoom on the following schedule. The date and time of the oral exam are specified for each examinee's number. Each examinee is asked to access the URL for the online oral exam via Zoom on the specified date and time (see Table for Oral exam Schedule). The URL for the oral exam will be sent to you separately by e-mail from the admissions committee on or after 20th Jan. If you do not receive the URL information for your oral exam by January 21st, please contact the Admissions Committee by email. Contact email: nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp

口述試験スケジュール表：Schedule for online oral examination

		Aグループ	Bグループ	Cグループ
口述試験日	面接開始時間 (日本標準時間)	受験番号	受験番号	受験番号
Interview day	Interview Start Time (JST)	Examinee number	Examinee number	Examinee number
2021/1/25 MS群	9:30	220512	220502	220528
	10:00	220526	220527	220507
	10:30	220523	220503	220504
	11:00	220506	220511	220509
	11:30		220517	220510
	13:00		220508	
	13:30		220514	
	14:00			
	14:30			
	15:00			
15:30				
		Aグループ	Bグループ	Cグループ
口述試験日	面接開始時間 (日本標準時間)	受験番号	受験番号	受験番号
Interview day	Interview Start Time (JST)	Examinee number	Examinee number	Examinee number
2021/1/26	9:30	620504	620503	620501
MS群博士	10:00	620021	620009	620505
	10:30		620024	620502
	11:00			620506
	11:30			620012
		Dグループ		
口述試験日	面接開始時間 (日本標準時間)	受験番号		
Interview day	Interview Start Time (JST)	Examinee number		
2021/1/26	13:30	223501		
MI群修士 博士	14:00	623501		
	14:30	623502		
	15:00	623503		
	15:30			
<p>The URL to be used for the oral exam (25-26 Jan) will be sent to the examinees by email on or after the 20th Jan. If you do not receive the e-mail until 21st Jan, please contact us. Please enter the conference room <u>at least 15 min before your oral exam</u> start time. For any inquiry, please contact us (E. mail: nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp)</p>				
<p>口述試験に使用されるZoomのURLは受験者に電子メールで1月20日以降連絡いたします。1月21日までに連絡がない場合には、入試委員まで電子メールにてご連絡ください。Zoomの指定されたURLの会議室には面接開始<u>予定時間の15分前までお入りください</u>。問い合わせ先：入試委員電子メール： nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp</p>				

東京大学 大学院新領域創成科学研究科
メディカル情報生命専攻 2021年度入試・B日程
オンライン口述試験について

Guide for the Online Oral Examination of the Entrance Exams
in Academic Year 2021 (schedule B)
Department of Computational Biology and Medical Sciences(CBMS),
Graduate School of Frontier Sciences, The University of Tokyo.

メディカル情報生命専攻
メディカルサイエンス群(MS群)・医療イノベーションコース
Department of Computational Biology and Medical Sciences
Group of Medical Sciences, and Biomedical Innovation Course

1. はじめに: Introduction

本受験案内では2021年1月25～26日に実施されるメディカル情報生命専攻のB日程入学者選抜試験における試験の実施日時や受験方法、事前に必要な準備や機材などについて説明します。

This guide will explain the examination schedule and procedures, as well as the equipment and preparation required for the entrance examination(schedule A) which will be held on January 25th-26th, 2021.

2. 接続試験および口述試験の実施日程:

Schedule of the connection test and oral examination

オンライン口述試験はビデオ会議ソフトウェア Zoom を用いてインターネット経由で行われます。オンライン口述試験に必要な環境が整っていることを事前に確認するために、すべての受験生は事前にオンライン接続試験を受けて頂く必要があります。オンライン接続試験に現れなかった受験生はオンライン口述試験の受験資格を失いますので、期間中に必ずオンライン接続試験を行ってください。Zoom の利用方法に習熟し、全ての機材・環境が適切に整っている受験生の場合に想定されるオンライン接続試験の所要時間は10分程度です。オンライン口述試験は2日間に分けて行われますが、参加する必要がある時間帯は受験生毎に異なり

ます。各自スケジュール表を確認してください。

1月 20日 オンライン接続試験

1月 25～26日 オンライン口述試験

The online oral examinations are carried out via the internet using the video conferencing software Zoom. In order to ensure that the environment for the online oral examination is available, all examinees are required to complete the online connection test in advance. An examinee who does not appear at the online connection test will be disqualified from taking the online oral exam. For a student who is familiar with the usage of Zoom and all the equipment is suitable, the estimated time for the online test is about 10 minutes. The online connection test will be split into two days, but the time slot that students need to attend varies with each examinee. Please check the schedule.

January 20th Online connection test

January 25th-26th Online oral examination

3. オンライン口述試験の受験に必要な場所: Where to take the online oral exam

オンライン口述試験を受験するため、受験中に受験生本人のみが専有して利用でき、第三者が立ち入らない静謐な部屋を用意してください。また、受験に使用する部屋からはインターネット接続が安定して利用できる必要があります。オンライン口述試験を受験するための部屋としては、自宅および寮の一室、あるいは貸し会議室等を利用することを推奨します。

As you are taking the online exam, please ensure that you have a quiet room that no visitors are allowed. It is essential that the room has a stable internet connection. We recommend that you use a room in your home or dormitory, or a rented meeting room.

4. オンライン口述試験の受験に必要な設備等:

Equipment required for the online oral examination

オンライン口述試験を受験するために以下の設備等を用意して下さい。

To take the online oral exam, please prepare the following facilities.

・ パーソナルコンピュータ

デスクトップ/ラップトップの別を問いません。**Zoom を事前にインストールしておいてください。**また、最新版にアップデートしておいてください。Zoom のアカウントを作成し、アカウント名を**本名(フルネーム)**としておくことを推奨します。タブレットやスマートフォンをパーソナルコンピュータの代わりに用いることはできません。

Personal computer

Both desktop and laptop computers are allowed. **Zoom should be installed in advance.** Please keep it updated with the latest version. We recommend that you create an account and register with **your real name.**

Tablets or smartphones cannot be used as a substitute for a personal computer.

・ Web カメラ

パーソナルコンピュータには Web カメラが接続あるいは内蔵されていること。Web カメラは360度回転させることができること。たとえば、ノートパソコン内蔵カメラの場合にはノートパソコンを360度回転させて周囲の環境確認を行う可能性があります。

Web camera

The personal computer must have a webcam connected or built in, and the webcam must be able to be rotated 360 degrees. For example, in the case of a camera with a built-in laptop, you might be asked to rotate the laptop 360 degrees to check the surrounding environment.

・ インターネット接続

安定してインターネットに接続し通信が行えること。Zoom を用いた音声・映像の接続がなめらかであること。必須ではありませんが、光ファイバーやADSLを用いた接続方法を推奨します。また、必須ではありませんが有線LANを用いた接続方法を推奨します。オンライン口述試験中に接続が切れた場合には採点上不利な扱いを受けることがありますので、Zoom による接続がなるべく切れにくい環境をご用意ください。また、いわゆるモバイル接続(テザリング)では通信帯域が不足

することがありますので可能な限り避けてください。

Internet connection

It should be able to connect to the internet and communicate stably, and sound and image connection using Zoom should be smooth. We recommend the connection using optical fiber or ADSL, though it's not mandatory. And although it's not mandatory, we recommend the connection with wired LAN. If the connection is broken during the online oral exam, it could be disadvantageous to your score. So please prepare an environment for Zoom. Also, please avoid using a mobile connection if possible, as the bandwidth may be insufficient.

5. 問い合わせ連絡先: **Contact Information**

メデイカル情報生命専攻 入試委員

Email: nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp

Admissions Committee of CBMS

Email: nyushi-cbms@edu.k.u-tokyo.ac.jp